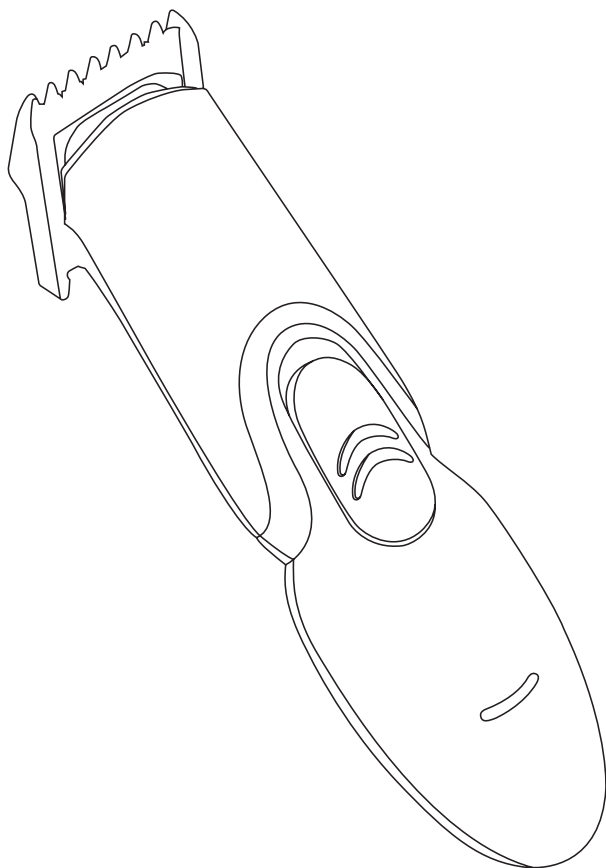


ID **Italian**  
*design*

IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA



**ER-500**

**PROFESSIONAL HAIR CLIPPER**  

---

**CORTAPELO PROFESIONAL**

**EN**

Our products are developed to meet the highest quality, performance and design standards. We hope you enjoy your new ITALIAN DESIGN ER-500 hair trimmer.

**GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS**

- Read the directions for use carefully before turning on the appliance and keep them together with the warranty, the receipt and, if possible, the box with the inside packing material.
- The appliance has been designed solely for personal use for its intended purpose. This appliance is not specified for professional use. Do not use outdoors.
- Keep away from sources of heat, direct sunlight, damp (never immerse in any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is damp or wet, unplug immediately. Do not place in water. Keep dry.
- When cleaning or moving to another location, turn off the appliance and pull the plug from the socket (pull on the plug, never on the power cord) if the appliance is not being used and remove the included attachments.
- IEC 60417 - 5582: Do not use in a bath or shower 
- this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given

supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved

- Regularly check the appliance and power transformer for damage. Do not use the appliance if it is damaged.
- Use only original spare parts. The appliance can only be used with the attachments supplied.
- This product must not be used by children or by other people without assistance or supervision if their physical, sensory or mental condition limits safe use of the appliance. Children must be watched to make sure that they do not play with the appliance.
- If the power transformer is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its authorised technical service or a qualified technician in order to prevent hazards. Do not try to repair the appliance yourself. Always contact an authorised service centre.

**BEFORE USING THE HAIR TRIMMER**

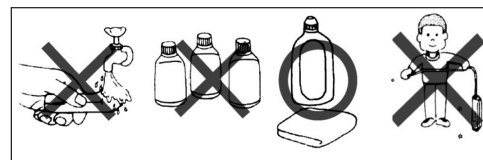
This appliance has been designed to trim hair to give a professional look.

**OPERATION**

Do not use the with wet hair. Never touch the blade with your hands, you can cut yourself. Do not insert any object between the blades. Use only the combs of provided measures. Use first the combs measurement longer and after use the proper comb. Do not force the device and keep firm during its use.

**CAUTION**

- To clean the trimmer, use only a cloth slightly dampened with water or a mild soap solution.
  - Never use alkaline solutions.
  - Never immerse the hair trimmer in water.
  - Keep the hair trimmer out of children's reach.
  - The hair trimmer may become hot during the operation or charging. This is normal. Cut the short hair contrary natural guidance.
- From the neck to the top of the head, from the ears to the top of the head.



**SP**

Nuestros productos están desarrollados para alcanzar los más altos estándares de calidad, funcionalidad y diseño. Esperamos que disfrute de su nuevo cortapelo ER-500 de ITALIAN DESIGN.

**ISTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD**

- Leer las instrucciones de funcionamiento con atención antes de poner en marcha el aparato y guardarlas incluyendo la garantía, el recibo, y si es posible la caja con el embalaje interior.

- El aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso privado y para la intención prevista. Este aparato no está especificado para uso comercial. No utilizarlo al aire libre.
- Mantenerlo alejado de las fuentes de calor, de la luz directa del sol, de la humedad (nunca sumergirlo en ningún líquido) y de los bordes afilados. No utilizar el aparato con las manos mojadas. Si el aparato está húmedo o mojado, desenchufarlo inmediatamente. No colocarlo dentro del agua. Manténgase el aparato seco.
- Durante su limpieza o al colocarlo en otro lugar, apagar el aparato y quitar siempre el enchufe de la toma de corriente (tirar del enchufe, no del cable) si el aparato no está siendo utilizado y desmontar los accesorios adjuntos.

Advertencia: El símbolo IEC 60417 - 5582 hace referencia a que este aparato no debe utilizarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.



- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
- Comprobar el aparato y el cable con regularidad para ver si hay deterioros. No utilizar el aparato si este está dañado.

- Utilizar solamente piezas de recambio originales. El aparato no tiene más accesorios que los suministrados.
- Si el cable está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico autorizado o por un técnico cualificado, con tal de evitar un peligro. No intentar reparar el aparato uno mismo. Contactar siempre con un servicio técnico autorizado

### ANTES DE UTILIZAR EL CORTAPELO

Esta máquina ha sido diseñada para cortar el cabello de manera perfecta y con un aspecto profesional.

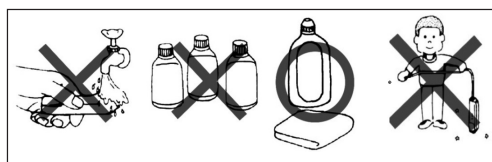
### FUNCIONAMIENTO

- No utilice el cortapelos con los cabellos mojados. No toque las cuchillas con las manos, podría cortarse.
- No inserte ningún objeto entre la cuchillas. Utilice sólo los peines de medidas suministrados.
- Utilice primero el peine de medida mas largo y después utilice el peine adecuado.
- No fuerce nunca el aparato y manténgalo firme durante su uso.
- El pelo se corta en el sentido contrario a su orientación natural. Desde la nuca hacia la parte superior de la cabeza, desde las orejas hacia la parte superior de la cabeza.

### PRECAUCIONES

- Limpiar el cortapelo utilizando solamente un trapo ligeramente mojado con agua o con una solución jabonosa suave.

- Nunca utilizar soluciones alcalinas.
- Nunca sumergir el cortapelo en agua.
- Mantener el cortapelo fuera del alcance de los niños.
- El cortapelo se puede calentar durante el funcionamiento o la carga. Esto es normal.



### FR

Nos produits sont développés pour répondre aux standards de qualité, de fonctionnalité et de design les plus élevés. Nous espérons que vous profiterez de votre nouvelle tondeuse à cheveux ER-500 ITALIAN DESIGN.

### INSTRUCTIONS GENERALES DE SECURITE

- Lisez attentivement la notice avant de mettre l'appareil en marche et conservez-la, ainsi que la garantie, le reçu et, si possible, la boîte avec l'emballage intérieur.
- L'appareil a été conçu exclusivement pour une utilisation domestique et bien précise. Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial. Ne l'utilisez pas à l'air libre.
- Gardez-le éloigné de toute source de chaleur, de la lumière solaire directe, de l'humidité (ne le plongez jamais dans un liquide) et de bords affilés. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. Si l'appareil est humide ou mouillé, débranchez-le immédiatement. Ne placez pas l'appareil dans l'eau. Gardez l'appareil sec.

- Avant de le nettoyer ou de le déplacer dans un autre endroit, débranchez-le et retirez toujours la fiche de la prise de courant (tirez sur la fiche, pas sur le câble) si l'appareil n'est pas utilisé et démontez les accessoires joints.
- Avertissement: IEC 60417 - 5582: Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos et autres récipients pouvant contenir de l'eau.



- Les enfants de 8 ans et plus sont aptes à utiliser cette appareil. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou inexistantes doivent obtenir l'autorisation de leur tuteur ou d'une connaissance afin que cette personne puisse superviser ou bien former à l'usage de l'appareil de façon sûre et en lui précisant les dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La propreté et l'entretien de l'appareil doivent être réalisés par l'utilisateur. Les enfants ne peuvent le faire sans supervision d'un adulte.

- Vérifiez régulièrement que l'appareil et le câble ne sont pas endommagés. N'utilisez pas l'appareil si celui est abîmé.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange originales. L'appareil ne dispose pas d'accessoires autres que ceux qui l'accompagnent.

- Ce produit ne peut pas être utilisé par des enfants ou d'autres personnes sans aide ou sans surveillance si leur état physique, sensoriel ou mental ne leur permet de l'utiliser en toute sécurité. Les enfants

devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec ce produit.

- Si le câble est endommagé, il devra être remplacé par le fabricant, par son service technique agréé ou par un technicien qualifié, afin d'éviter tout danger. N'essayez pas de réparer vous-même cet appareil. Contactez toujours un service technique agréé.

### AVANT D'UTILISER LA TONDEUSE A CHEVEUX

Cet appareil a été conçu pour couper les cheveux de manière parfaite avec un aspect professionnel.

### FONCTIONNEMENT

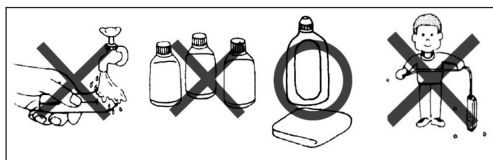
N'utilisez pas la tondeuse sur cheveux mouillés. Ne touchez pas les lames avec les mains, vous pourriez vous couper. N'insérez aucun objet entre les lames. Utilisez seulement les peignes sur mesure fournis. Utilisez en premier le peigne sur mesure le plus large puis utilisez le peigne adéquat. Ne forcez jamais sur l'appareil et maintenez-le fermement pendant l'usage. Les cheveux se coupent dans le sens inverse de l'orientation naturelle. Depuis la nuque jusqu'à la partie supérieure de la tête, depuis les oreilles jusqu'à la partie supérieure de la tête.

### PRÉCAUTIONS

Nettoyez la tondeuse à cheveux en utilisant uniquement un linge légèrement humidifié avec de l'eau ou avec une solution savonneuse douce.

- N'utilisez jamais des solutions alcalines.

- Ne plongez jamais la tondeuse à cheveux dans l'eau.
- Gardez la tondeuse à cheveux hors de la portée des enfants.
- La tondeuse à cheveux peut s'échauffer



I nostri prodotti sono stati sviluppati per raggiungere i più elevati standard qualitativi, di funzionalità e design. Ci auguriamo che possiate usufruire pienamente del vostro nuovo tagliacapelli ER-500 di ITALIAN DESIGN.

### ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

- Leggere attentamente le istruzioni di funzionamento prima di accendere la macchina e conservarle con la garanzia, la ricevuta d'acquisto e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno.
- Questo apparato è stato progettato esclusivamente per l'uso privato e per la funzione prevista. Questo apparato non è adatto per uso commerciale. Non utilizzarlo all'aria aperta.
- Mantenerlo lontano da fonti di calore, dalla luce diretta del sole, dalla umidità (non immergerlo mai in nessun liquido) e dai bordi affilati. Non utilizzare l'apparato con le mani bagnate. Se l'apparato è umido o bagnato, staccare immediatamente la spina. Non metterlo dentro l'acqua. Mantenerlo sempre asciutto.

- Durante la pulizia o quando lo si sposta, si deve sempre spegnere l'apparato e togliere la spina dalla presa di corrente (afferrando e tirando la spina, non il cavo elettrico), se l'apparato non è in funzione, e smontarne gli accessori.

- IEC 60417 - 5582: Non utilizzare in prossimità di vasche da bagno, doccie, lavandini o altri recipienti che contengano acqua.



- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza e solo se informati dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non può essere fatta da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Controllare l'apparato e il cable regolarmente per verificare che non siano rovinati. Non utilizzare l'apparato se risulta danneggiato.

- Utilizzare solamente parti di ricambio originali. L'apparecchio non prevede ulteriori accessori oltre a quelli già forniti.

- Non si consente l'uso di questo prodotto senza assistenza o controllo a bambini o ad altre persone qualora il loro stato fisico, sensoriale o mentale non ne consenta l'uso sicuro. I bambini dovrebbero essere controllati per assicurarsi che non giochino con questo prodotto.

- Se il cable è danneggiato dovrà essere sostituito dal fabbricante o dal servizio tecnico autorizzato o da un tecnico qualificato, in maniera da evitare eventuali pericoli. Non cercare

di ripararlo personalmente, ci si deve mettere in contatto con il servizio tecnico autorizzato.

### PRIMA DI UTILIZZARE IL TAGLIACAPELLI

Questa macchina è stata progettata per realizzare un taglio di capelli perfetto e con un aspetto professionale.

### FUNZIONAMENTO

Non utilizzare il tagliacapelli con i capelli bagnati. Non toccare le lame con le dita, potrebbe tagliarsi. Non inserire nessun oggetto tra le lame. Utilizzare solo i pettini con le misure somministrate. Utilizzare prima il pettine più lungo per controllare la misura e in seguito usare il pettine adeguato.

Non forzare mai l'apparato. Mantenerlo fermo durante l'uso.

I capelli si tagliano in senso contrario all'orientazione naturale: dalla nuca verso la parte superiore della testa.

### PRECAUZIONI

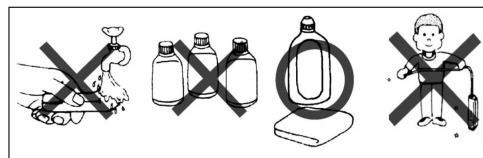
- Pulire il tagliacapelli utilizzando solamente un panno leggermente inumidito con acqua o con una soluzione saponosa delicata.

- Non utilizzare mai soluzioni alcaline.

- Non immergere mai il tagliacapelli in acqua.

- Mantenere il tagliacapelli lontano dalla portata dei bambini.

- È assolutamente normale che il tagliacapelli surriscaldi durante il funzionamento o la ricarica.



Unsere Produkte sind auf höchste Ansprüche hinsichtlich Qualität, Funktionsfähigkeit und Design ausgelegt. Wir hoffen, dass Sie mit Ihrem neuen Haarschneider ER1910 von ITALIAN DESIGN zufrieden sein werden.

### ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie diese zusammen mit der Garantie, dem Kassenbeleg und - wenn möglich - mit der Box und Innenverpackung auf.

- Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch gedacht und nur für diesen Zweck zu benutzen. Es ist nicht für kommerzielle Zwecke zu verwenden. Nicht im Freien gebrauchen.

- Halten Sie den Apparat entfernt von Wärmequellen, der direkten Sonneneinstrahlung, der Feuchtigkeit (auf keinen Fall in Flüssigkeit eintauchen) sowie von scharfen Kanten. Benutzen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Ist das Gerät feucht oder nass, muss sofort der Stecker aus der Steckdose gezogen werden. Nicht in Wasser stellen. Halten Sie den Apparat trocken.

- Warnung: IEC 60417 - 5582: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.

- Dieses Gerät darf auch von Kindern im Alter ab 8 Jahre alt und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen



oder geistigen Fähigkeiten, wenn sie eine entsprechende Ausbildung der Verwendung des Geräts bekommen haben und sie auch die verschiedenen Gefahren verstanden haben. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung sollte es nicht von unbeaufsichtigten Kindern getan werden.

- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt. Um Kinder vor den Gefahren elektrischer Geräte zu schützen, sorgen Sie dafür, dass das Kabel nicht herunterhängt und dass Kinder das Gerät nicht erreichen können.

- Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf mögliche Schäden. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.

- Nur Original-Ersatzteile verwenden. Der Apparat hat keine weiteren Ersatzteile als die mitgelieferten.

- Dieses Produkt darf nicht von Kindern benutzt werden oder von sonstigen Personen, bei denen aufgrund der körperlichen, sensorischen oder geistigen Verfassung ein sicherer Gebrauch ohne Hilfe oder Beaufsichtigung einschränkt ist. Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie das Produkt nicht zum Spielen benutzen.

- Ein beschädigtes Stromkabel ist vom Hersteller oder seinem autorisierten Kundendienst zu ersetzen oder durch einen ausgebildeten Techniker, um Gefahren zu verhindern. Versuchen Sie nicht, den Apparat selbst zu reparieren. Setzen Sie sich immer mit einem zugelassenen Techniker in Verbindung.

#### VOR DEM GEBRAUCH

Dieses Gerät wurde für den perfekten Haarschnitt mit professionellem Aussehen entwickelt. Laden Sie den Apparat vor der ersten

#### FUNKTIONSWEISE

Benutzen Sie die Maschine zum Haarschneiden nicht auf feuchte Haare.

Berühren Sie nicht die Rasierklinge mit Händen, man kann sich schneiden.

Stellen Sie keine Gegenstände zwischen den Rasierklingen.

Benutzen Sie nur die gelieferte Kamme nach Mass.

Benutzen Sie zuerst den längsten Kamm und dann den geeigneten. Drücken Sie den Gerät nicht stark und halten Sie ihn stabil während der Benutzung.

Die Haare müssen in der entgegengesetzter Richtung ihrer natürlicher Orientierung gescheiden werden.

Von dem Nacken zum oberen Teil von dem Kopf, von dem Ohren zu dem oberen Teil von dem Kopf.

#### VORSICHTSMASSNAHMEN

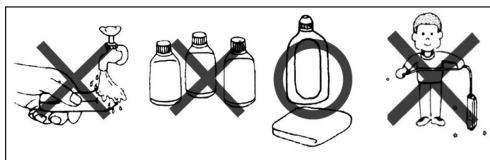
- Reinigen Sie den Haarschneider mit einem leicht in Wasser oder Seifenwasser befeuchteten Lappen.

- Verwenden Sie keinesfalls alkalische Lösungen.

- Tauchen Sie den Haarschneider nie in Wasser ein.

- Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern.

- Der Haarschneider kann während des Betriebs oder während des Laden heiß werden. Das ist völlig normal.



#### PT

Os nossos produtos são concebidos para atingir os mais altos níveis de qualidade, funcionalidade e design. Esperamos que aproveite a sua nova máquina de cortar cabelo ER-500 da ITALIAN DESIGN.

#### INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

- Ler atentamente as instruções de funcionamento antes de pôr o aparelho a funcionar. Guardar as instruções, a garantia, o recibo e, se for possível, a caixa com a embalagem interna.

- Este aparelho foi concebido exclusivamente para uso doméstico e para a finalidade prevista. Não é indicado para uso comercial. Não utilizar o aparelho ao ar livre.

- Mantê-lo afastado de fontes de calor, da luz directa do sol, da humidade (nunca submergir em líquidos) e de bordas afiadas. Não utilizar o aparelho com as mãos molhadas. Se o aparelho estiver húmido ou molhado, desligar imediatamente da tomada. Não pôr o aparelho dentro da água. Manter o aparelho seco.

- Durante a sua limpeza ou ao mudar o aparelho de lugar, desligar o interruptor e retirar a ficha da tomada eléctrica (puxar pela ficha e não pelo cabo de alimentação). Para além disso, desmontar os acessórios se o aparelho não estiver a ser utilizado.

- Não está autorizado o seu uso por crianças ou por pessoas com incapacidade física, sensorial, mental. Devem supervisionar as crianças para se assegurarem que não briançam com dito aparelho.

- Advertência: IEC 60417 - 5582: não usar este aparelho perto da banheira, duche e outros recipientes que contenham água.



- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e com falta de experiência e conhecimentos, se lhes foi dada a supervisão ou formação apropriada com respeito ao uso do aparelho de uma maneira segura e estes compreendem os perigos que implica. As crianças não devem brincar com a aparelho. A limpeza e o mantimento a realizar pelo usuário não devem realizar-lo as crianças sem supervisão.

- Revisar o aparelho e o transformador de alimentação regularmente para verificar se não estão danificados. Não utilizar o aparelho se estiver danificado.

- Utilizar apenas peças de substituição originais. O aparelho não tem outros acessórios para além dos que são fornecidos.

- Não é permitido, sem a assistência ou supervisão de um adulto, o uso deste aparelho por crianças ou pessoas cujo estado físico, sensorial ou mental represente uma limitação para uma utilização segura. As crianças deverão ser supervisionadas para evitar que brinquem com o aparelho.

- Se o transformador de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo serviço técnico autorizado ou por um técnico qualificado, a fim de evitar perigos. Não tentar reparar o aparelho por si mesmo. Contactar sempre com um serviço técnico autorizado.

## ANTES DE UTILIZAR A MÁQUINA DE CORTAR CABELO

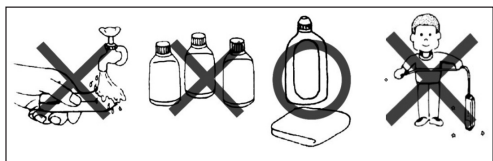
Esta máquina foi concebida para cortar cabelos de uma forma perfeita e com um aspecto profissional.

### FUNCIONAMENTO

Não utilizar a máquina com o cabelo molhado. Não toque as lâminas com as mãos, pode cortar-se. Não insira nenhum objeto entre as lâminas. Utilize só os pentes de medidas subministrados. Utilize primeiro o pente da medida maior e depois utilize o pente adequado. Não force nunca o aparelho e mantenha este firme durante o seu uso. O cabelo corta-se no sentido contrário a sua orientação natural desde a nuca até à parte superior da cabeça, desde as orelhas até à parte superior da cabeça.

### PRECAUÇÕES

- Para limpar a máquina de cortar cabelo utilizar apenas um pano ligeiramente humedecido com água ou com uma solução suave de água e sabão.
- Nunca utilizar soluções alcalinas.
- Nunca submergir a máquina de cortar cabelo na água.
- Manter a máquina de cortar cabelo fora do alcance das crianças.
- A máquina de cortar cabelo pode aquecer-se durante o funcionamento ou quando a bateria estiver a ser carregada. Isto é normal.



Nasze produkty są zaprojektowane tak, aby spełniać najwyższe standardy jakości, funkcjonalności i image.

Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni z nowej maszyny na strzyżenie włosów marki ITALIAN DESIGN.

### ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed uruchomieniem urządzenia i zachowaj gwarancję, paragon, i jeśli to możliwe pudełko.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do prywatnego użytku i do zamierzonego celu. To urządzenie nie jest przygotowane do celów komercyjnych. Nie stosować na zewnątrz pomieszczeń.
- Przechowywać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego, wilgotności (nie zanurzać w cieczach) i ostrych krawędzi. Nie wolno używać urządzenia z mokrymi rękami. Jeżeli urządzenie jest mokre lub wilgotne, odłączyć je natychmiast. Trzymać z dala od źródeł wody. Urządzenie powinno być suche.
- Podczas czyszczenia lub umieszczenia urządzenia w innym miejscu, należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę zasilacza z gniazda (wyciągnąć wtyczkę, nie ciągnąć za kabel), jeżeli urządzenie nie jest używane i dokonać demontażu urządzenia.
- Ostrzeżenie: IEC 60417 - 5582: Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.



- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 i powyżej oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej jeżeli znajdują się pod nadzorem i zostały uprzednio przeszkolone z korzystania urządzenia i poinformowane bezpiecznym sposobie korzystania z niego. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja powinny być przeprowadzane przez użytkownika. Nie powinny dokonywać tego dzieci bez opieki.
- Sprawdzić urządzenie i kabel regularnie, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń. Nie należy używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Należy używać tylko oryginalnych części zamiennych. Urządzenie ma tylko te akcesoria, które są do niego załączone.
- Ten produkt nie jest dopuszczony do użytku przez dzieci lub inne osoby bez pomocy lub nadzoru, jeśli ich właściwości fizyczne, sensoryczne lub umysłowe mają ograniczenia w zapewnieniu ich bezpieczeństwa. Dzieci powinny być nadzorowane i nie bawić się urządzeniem.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony należy go wymienić u producenta, autoryzowanego serwisu lub wykwalifikowanych do tego osób, tak aby uniknąć zagrożenia. Nie wolno wykonywać napraw samodzielnie. Zawsze należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

### PRZED UŻYCIEM MASZYNY DO STRYŻENIA WŁOSÓW

Maszyna ta przeznaczona jest do idealne-

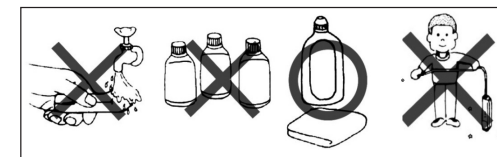
go cięcia włosów aby zapewnić profesjonalny wygląd.


### DZIAŁANIE

Nie używać na mokre włosy  
Nie należy dotykać nożyków rękoma  
Nie należy wkładać żadnych przedmiotów pomiędzy nożyki  
Najpierw należy użyć nasadkę grzebieniową średniej wielkości, następnie nasadkę według uznania  
Maszynką należy posługiwać się bardzo delikatnie, bez zbędnej siły  
Włosy strzyże się w przeciwnym kierunku do wzrostu włosa, przesuwaj maszynkę nad czubkiem głowy w różnych kierunkach, aby uzyskać wszędzie jednakową długość, a następnie od ucha aż do czubka głowy.


### ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Oczyszczyć maszynkę korzystając jedynie z lekko wilgotnej szmatki lub zwilżonej roztworem z mydłem.
- Nigdy nie należy używać roztworów alkalicznych do czyszczenia.
- Nigdy nie zanurzać maszyny w wodzie.
- Trzymać maszynkę z miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Maszynka może się przegrzać podczas jej użytkowania lub podczas ładowania. To jest normalne.




 **[EN] Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with separate collection programs)**

This symbol, found on your product or on its packaging, indicates that this product should not be treated as household waste when you wish to dispose of it. Instead, it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, household waste disposal service or the retail store where you purchased this product.

 **[ES] Disposición sobre los equipos eléctricos y electrónicos antiguos (Aplicable en la unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)**

Este símbolo, en un producto o en un paquete, indica que el producto no puede ser tratado como un residuo doméstico. Por el contrario, debe depositarse en un punto de recogida especializado en el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al hacer esto, usted ayuda a prevenir las potenciales consecuencias negativas que pueda sufrir el entorno y la salud humana, que podrían producirse si este producto fuera desechado de forma incorrecta. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Si desea más información acerca del reciclaje de este producto, contacte con la delegación de su ciudad, con el servicio de recogida de residuos o con la tienda en la que adquirió este producto.

 **[[FR] Disposition concernant les anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union Européenne et dans d'autres pays européens avec des systèmes de collecte séparés)**

Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique ce produit ne sera pas traité comme perte ménagère. Au lieu de cela il sera remis au point de collecte dédié pour le recyclage de l'équipement

électrique et électronique. En s'assurant que ce produit est trié et jeté correctement, vous contribuerez à empêcher de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par la manutention de rebut inadéquate de ce produit. La réutilisation des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour des informations plus détaillées sur la réutilisation de ce produit, vous pouvez contacter votre mairie, la société de collecte et tri des rebus ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

 **[DE] Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem)**


Dieses Symbol auf dem Productt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Productt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen soll dieses Produkt zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyclen von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Wird das Produkt korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen

und Gesundheitsschäden vorzubeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über das Recyclen dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.


 **[IT] Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (applicabile nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con servizio di raccolta differenziata)**

Il simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non verrà trattato come rifiuto domestico. Sarà invece consegnato al centro diraccolta autorizzato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che il prodotto venga smaltito in modo adeguato, eviterete un potenziale impatto negativo sull'ambiente e la salute umana, che potrebbe essere causato da una gestione non conforme dello smaltimento del prodotto. Il riciclaggiodei materiali contribuirà alla conservazione delle risorse naturali. Per ricevere ulteriori informazioni più dettagliate Vi invitiamo a contattare l'ufficio preposto nella Vostra

città, il servizio per lo smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui avete acquistato il prodotto.

 **[PT] Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico usado (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha separada)**

Este símbolo, aposto no produto que adquiriu ou na respectiva embalagem, indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico quando chegar a altura da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ecoponto que realize a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este produto é correctamente eliminado, estará a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde, as quais poderiam advir de uma eliminação incorrecta do produto. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte os serviços municipalizados da sua área de residência, os serviços de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu este produto.

 **[PL] Dyspozycje odnoszące się do dawnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (Stosowane w Unii Europejskiej i innych krajach-wywóz selektywny)**

Ten symbol na produkcie, na paczce, wskazuje na to, że produkt nie może być uznawany za produkt pochodzenia rodzimego, tylko za przeznaczony recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegając zasad selekcji odpadów, pomagają Państwo w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego, zdrowia ludzkiego, które mogłyby powstać w razie nieprawidłowej selekcji śmieci. Recykling wspomaga naturalny rozkład materii. Jeżeli pragną Państwo uzyskać więcej informacji o zużyciu surowców naturalnych oraz zmniejszenia ilości odpadów, mających związek z tym produktem, prosimy o kontakt z władzami miasta, która zajmują się tym tematem.

**Teléfono de atención al cliente  
Customer office telephone**

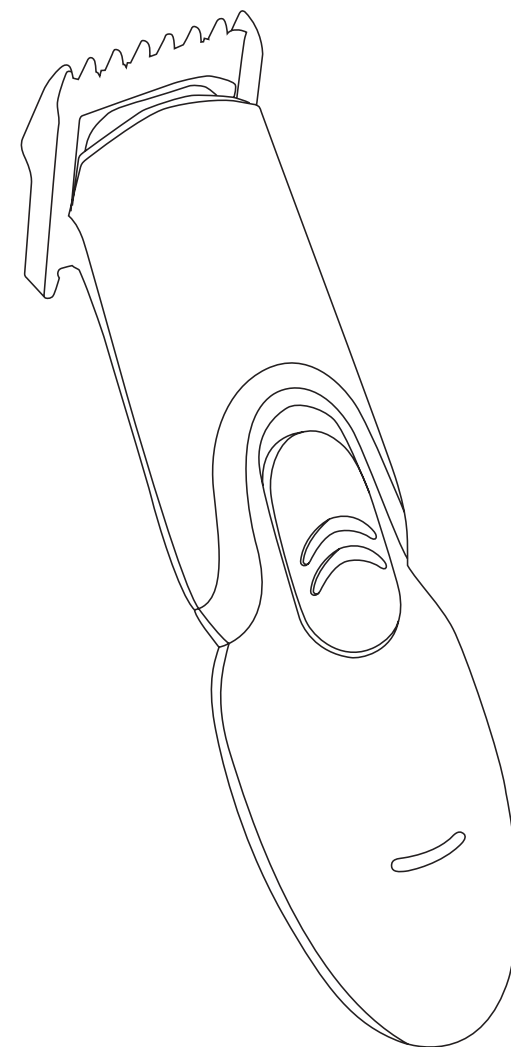
España / Spain..... 902 122 135

Francia / France..... 00 800 4000 2000  
Gran Bretaña / Uk... 00 800 4000 2000  
Italia / Italy..... 00 800 4000 2000  
Alemania / Germany 00 800 4000 2000  
Portugal..... 00 800 4000 2000  
Polonia / Poland..... 00 800 4000 2000

Otros países / Other countries  
+34 983 477 214

ID Italian  
design  
IN ESCLUSIVA ELETTRICI PER LA BELLEZZA

220-240 V ~ 50Hz 2W





ID Italian  
*design*

IN ESCLUSIVA ELETTTRICI PER LA BELLEZZA

Designed in Italy, made in China  
Diseñado en Italia, fabricado en China

[www.italiandesign.es](http://www.italiandesign.es)  
Distributed by / Distribuido por  
PostQuam Cosmetic, S.L.  
Ctra. Burgos-Portugal, km115  
47270 Cigales - Valladolid - Spain  
[www.postquam.com](http://www.postquam.com)